

Motor Third Party Liability Insurance Certificate

شهادة تأمين المسؤولية المدنية تجاه الغير للمركبات

Insurance Type:	نوع التأمين:	Insured Type:	نوع المؤمن له:
Time: 15:36	Issuance date: 2021/09/25	Insurance plan Number: MTS\22518864-1	رقم الوثيقة:
Coverage Expiring Date: 2022/09/26	تاريخ الإصدار:	Coverage Inception Date: 2021/09/27	تاريخ بداية التغطية:
No Claims Discount: % 0	تاريخ نهاية التغطية:	Contribution (SAR): 446	إشتراك التأمين (ر.س.):
Additional Discount: % 0	خصم عدم وجود مطالبات:	Loyalty Discount: % 0	خصم الولاء:
VAT Amount: 66.9	الخصم الإضافي:	VAT Percentage: % 15	نسبة الضريبة المضافة:
Total Contribution (SAR): 512.90	ضريبة القيمة المضافة:	Commission Amount: 8.92	قيمة العمولة:
Inclusive of Discounts & VAT	إجمالي قسط التأمين (ر.س.): شاملاً الخصومات والضريبة		

The Insured

المؤمن له

ID/ CR Number - Name 1066043033 -	عبد العزيز عبدالله الجلود	رقم الهوية/ السجل التجاري - الاسم:
Bank Information of the Insured	Bank Name: AL RAJHI BANK	اسم البنك:
	IBAN Number: SA9780000118608010461209	رقم الحساب (IBAN):
(Client must confirm the IBAN upon receiving this certificate)		
Mobile Number: 0569943006	رقم الجوال:	No. of years eligible for No Claims Discount: لا يستحق الخصم
City/ Region: HAIL/	المدينة/ المنطقة:	

The Drivers

السائقون

Driver	الراعي	الثالث	الثاني	Main Driver	السائق الرئيسي	الاسم
Name				عبد العزيز عبدالله الجلود	عبد العزيز عبدالله الجلود	الاسم
ID Number				1066043033	1066043033	رقم الهوية
Gender				ذكر	ذكر	الجنس
Date of Birth				1990/05/05	1990/05/05	تاريخ الميلاد
No. of years eligible for No Claims Discount				لا يستحق الخصم	لا يستحق الخصم	عدد السنوات المؤهلة للحصول على خصم عدم وجود مطالبات
Residential Address (City)				HAIL	HAIL	عنوان السكن (المدينة)
Frequency of Driving Vehicle				يومياً / كثيراً جداً	يومياً / كثيراً جداً	تردد قيادة المركبة المؤمنة

يجب أن يكون نوع رخصة السائق متوافق مع نوع المركبة المقادة حسب نظام المرور. يتحمل المؤمن له مسؤولية التأكد من أن جميع السائقين المذكورين أعلاه مؤهلين لقيادة المركبة المؤمن عليها. وفي حال وقوع حادث تسبب به سائق لم يتم تعريفه وإدراجه بالوثيقة؛ يتم تسجيل المطالبة في سجل المؤمن له (وليس السائق غير المعروف) مما يؤثر على استحقاق المؤمن له لخصم عدم وجود مطالبات. بالإضافة إلى ذلك، إذا تبين أن السائق الذي لم يتم تعريفه دون سن 18 عامًا، أو غير مؤهل قانونيًا للقيادة، فسيكون لدى ميدغولف الحق الكامل في استرداد نفقات تعويض الضرر الذي لحق بالطرف الثالث من المؤمن له.

يرجى الرجوع إلى كتيب الوثيقة لمراجعة الشروط والأحكام والاستثناءات.

Please refer to the Insurance plan booklet for terms, conditions and exceptions.

The Vehicle

المركبة

Transmission:	Manual	نوع التسجيل:	Private Cars
Registration Expiry Date: 1443/03/08	تاريخ انتهاء الإستمارة:	Purpose of Use: Private	الغرض من الاستخدام:
Plate Number: 9484 X V B	رقم اللوحة:	Serial Number: 876901210	الرقم التسلسلي:
Customs Card Number:	رقم البطاقة الجمركية:	Chassis Number: JTMHX09J3D4031543	رقم الهيكل:
Brand/ Model: TOYOTA LAND CRUISER GXR/TOYOTA	الماركة/ الطراز:	Body Type: JEEP	نوع الهيكل:
Year of Manufacture: 2013	سنة الصنع:	Color: White	اللون:
Weight: 0	الوزن:	Number of Seats: 7	عدد المقاعد:
Odometer reading (km): ?	قراءة العداد (كم):	Engine Size (cc): 4.6	حجم المحرك (سم مكعب):
Trailer Description:	وصف المقطورات:		

Coverage Limits

حدود التغطية

Geographical Limit: Kingdom of Saudi Arabia	الحدود الجغرافية:	المملكة العربية السعودية
Liability Limits: Maximum SAR 10,000,000	حدود مسؤولية الشركة:	بحد أقصى 10,000,000 ريال سعودي
(MEDGULF shall have the right to recourse against the insured or the driver after payment to third parties through all legal means if the return is justified as mentioned in article Eight of the policy)		
(يحق لميدغولف الرجوع على المؤمن له أو السائق أو المسؤول عن الحادث لاسترداد ما تم دفعه للغير من خلال جميع الوسائل القانونية إذا كان للرجوع ما يبرره كما جاء في المادة الثامنة من الوثيقة)		

Additional Covers

التغطيات الإضافية

Coverage of personal accidents up to maximum of SAR 100,000: Not Covered	تغطية الحوادث الشخصية بحد أقصى 100,000 ريال: غير مشمولة
<ul style="list-style-type: none"> Contribution and No Claims Discount amounts are calculated based on the usage percentage (frequency of driving the vehicle) determined for each driver as provided by the client, and the claims records maintained by NAJM. This Insurance plan does not cover trailers that carry fuel, chemicals or gases unless the additional Contribution was paid. 	<ul style="list-style-type: none"> يتم حساب إشتراك التأمين وخصم عدم وجود مطالبات بناء على نسبة الاستخدام (تكرار قيادة المركبة) المحددة لكل سائق كما هو منصوص عليه من قبل العميل، بالإضافة إلى سجل المطالبات المسجلة في نظام نجم. هذه الوثيقة لا تغطي المركبات التي تحمل الوقود، المواد الكيميائية أو الغازات إلا بقسط إضافي.

Dear Customer,
Please note that you are entitled to a No Claims Discount (NCD) if you are able to maintain a clean, claim free record. This discount may reach 50% depending on the number of years you remain claim free – so be mindful to keep your record clean by following traffic rules, regulations and laws. Thank you for your trust in MEDGULF.

عميلنا العزيز ..
إن خلو سجلك من المطالبات خلال السنة يوازي ذلك للحصول على خصم يزداد كلما ازدادت عدد السنوات بدون مطالبات يصل إلى 50% على إشتراك التأمين الأساسي، فاحرص على بقاءه خالياً باتباع إرشادات السلامة المرورية، نشكر لك ثقافتك بميدغولف.

On Behalf of the Company **عن الشركة** On Behalf of the Insured **عن المؤمن له**

Shari'a certificate ref#: MDF-1464-39-39-02-20-01
Identification Number:A-MEDG-1-B-15-046



A-AICC-1-B-14-032

الرقم التعريفي

تصريح بوقوع حادث سيارة

الرجاء الإجابة بدقة على الأسئلة الواردة أدناه

1554

الفرع

الرياض

رقم البوليصة: P/111/5501/21/00010 مدة التأمين: من 01/03/2021 إلى 28/02/2022 التحمل: صفر

السيارة

نوعها السيارة
رقم وأحرف التسجيل صك ٤٦٩٩
رقم الشاسي M ٠٨١٠١٨ قوتها بالأحصنة
سنة الصنع ٢٠١٩ قيمة السيارة التقديرية

المؤمن

الإسم: شركة هلا العربية
المهنة: تأجير سيارات رقم الهاتف: ٤٨٨٤٨١٧
العنوان: الرياض - حي السفارات

الحادث

لأي غرض استعملت السيارة وقت وقوع الحادث؟ إيجار
مكان وقوع الحادث: حائل - طريق الملك فهد
تاريخ الحادث: ٢٠٢١/٩/٢٥ كم كانت سرعة سيارتك؟
صف كيف حصل الحادث؟
مرفق

السائق

الإسم: سعيدة النشار العمر: ٤٤ سنة
رقم وثيقة رخصة السوق: ١٠٤١٠٨٣١٢٠ خاصة
صلاحيتها: ٢٠٢٦/٧/٨٤
هل يعمل في خدمتكم؟ لا
العنوان: الرياض

شرطة المرور

هل دونت تفاصيل الحادث؟ نعم
لأي مخفر شرطة بلغت؟ نعم

أضرار السيارة المؤمنة

أذكر مدى الأضرار لسيارتك؟
المصحة اليسرى

أضرار الفريق الثالث (للممتلكات أو الأذى للأشخاص)

أوصاف الملك السيارة المتضررة
إسم شركة التأمين التابعة للفريق الآخر

نصرح بأن ما ذكره أعلاه هو صحيح حسب علمنا وعرضنا واعتمادنا وأنها تفوض شركة التأمين العربية التعاونية أو مستشاريها القانونيين أن يتولوا الأمر باسمنا في كل ما ينشأ عن هذا الحادث حسب ما يرويه مناسباً وأن يعترفوا بالمسؤولية و/أو الإهمال من قبلنا و/أو من قبل وكلاتنا أو إجراننا.

المؤمن
توقيع المؤمن

توقيع السائق

2021/ ١٠ / ٧

التاريخ



ARABIAN HALA COMPANY LTD.

Km=59790

AVIS

We try harder.

ACCIDENT (DRIVER) REPORT

(TO BE FILLED BY THE DRIVER WHO MAKE ACCIDENT)

CLAIM NO.

DATE OF ACCIDENT (E)	9/50	تاريخ الحادث بالميلاي
DATE OF ACCIDENT (H)	5/18	تاريخ الحادث بالعربي
TIME OF ACCIDENT	14:30	وقت الحادث
LOCATION OF ACCIDENT	طريق لبارك	مكان الحادث
NAME OF ROAD/STREET	طريق الملك عبد الله	اسم الطريق او الشارع
AREA/LOCALITY/ETC	حائل	منطقة الحادث
CITY/ HIGHWAY NAME/ETC	الرياض	المدينة / الحي
VEHICLE PLATE NO.	2599	رقم لوحة السيارة
VEHICLE TYPE	19	نوع السيارة
VEHICLE MODEL	19	موديل السيارة
DRIVER ID	1-2-8-3-1-0	بطاقة او اقامة السائق
NATIONALITY	عربية	جنسية السائق
DATE OF BIRTH (G)	1977-7-17	تاريخ الميلاد
DATE OF BIRTH (A)	1977-7-17	تاريخ الميلاد
HALA CUSTOMER ID & NAME	محمد عبد الله	اسم العميل ورقم الرخصة
LEASE/CORP./IND.	يومي 1-2-8-3-1-0	ايجار يومي / ايجار طويل الاجل
ACCIDENT MISTAKE %	HALA THIRD-PARY	مسئولية الحادث
HOW ACCIDENT OCCURRED (بال تفصيل)		
(DETAILED EXPLANATION TO BE WRITTEN BY THE DRIVER MADE ACCIDENT) شرح تفاصيل الحادث عن طريق السائق شخصيا		
الطرف الثاني دسم شارع الملك عبد الله في حائل و الطرف الثالث باطصال لاوسرط		
تم اضرار الطرف الثالث مع طرفي		
0533170770		
السائق	مستق التامين	مدير التامين
DRIVER	INSURANCE COORDINATOR	INSURANCE MANAGER
Date:		

١٤٤٣/٠٢/٢٧
٤٠٠٦٨٤٢٣٠٢

تاريخ التقرير
رقم الحادث

نظام الحوادث المرورية

تقرير حادث مروري

المملكة العربية السعودية
وزارة الداخلية
الأمن العام
الإدارة العامة للمرور
مرور الرياض-الناصرة



تاريخ الحادث : ١٤٤٣/٠٢/١٨ الموافق : ٢٠٢١/٠٩/٢٥ في يوم : السبت تمام الساعة : ٠١:٠٤:٠٠ ص
المدينة : مدينة حائل مكان الحادث : الملك فهد

نوع الحادث : صدم مركبة متحركة
عدد الوفيات : ٠
عدد الإصابات : ٠
عدد أطراف الحادث : ٢

وصف الحادث : بعد المعاينة والاطلاع والاستماع لأقوال الطرفين والشخص بالموقع تبين لي ان الطرف الثاني يسير بشارع الملك فهد باتجاه الشرق بالمسار الاوسط والطرف الاول يسير بنفس الشارع والاتجاه بالمسار الايسر وانحرف الطرف الاول عن المسار الايسر وحتم التصادم ونتج عن الحادث تلف بالمركبات الطرف الاول في الجانب الايمن والركن الخلفي الايمن وعجلات والطرف الثاني في الركن الايسر والمراية يسار وعجلات وجهد الطرف الاول نسبة اصابة 100% بموجد الماده رقم 24/2/50

المركبة رقم (٠١)

السائق : عبدالعزيز الجلود
الحالة الصحية : سليم
نوع الرخصة : خاصة
رقم السجل : ١٠٦٦٠٤٣٠٣٣ تاريخ الميلاد : ١٤١٠/١٠/١٠ الجنس : ذكر
مالك المركبة وقت الحادث : عبدالعزيز الجلود
تاريخ الاصدار : ١٤٢٨/١٢/٠٢ تاريخ التجديد : ١٤٢٣/١١/٢٩
الجنسية : العربية السعودية رقم السجل : ١٠٦٦٠٤٣٠٣٣ تاريخ الانتهاء : ١٤٤٣/١٢/٠٢

اسم البنك :
الماركة : تويوتا
الطراز : جي اكس ار
اللون : ابيض
نوع الهيكل : ٩ راكب فائق
رقم اللوحة : ب ي ص ٩٤٨٤
نوع التسجيل : خاص
التسلسلي : ٨٧٦٩٠١٢١٠

شركة التأمين : شركة المتوسط والخليج للتأمين واعادة التأمين التعاوني تاريخ إنتهاء التأمين : ١٤٤٤/٠٣/٠١ نوع التأمين : طرف ثالث
مكان الصدمة : جانبي نسبة المسؤولية في الحادث : ١٠٠% التكلفة : ٠

بيانات الركاب :
الاسم :
رقم البطاقة :
الحالة الصحية :

المركبة رقم (٠٢)

السائق : سعيدة النشار
الحالة الصحية : سليم
نوع الرخصة : خاصة
رقم السجل : ١٠٤١٠٨٣١٢٠ تاريخ الميلاد : ١٣٩٧/٠٧/٠١ الجنس : انثى
مالك المركبة وقت الحادث : شركة عبداللطيف جميل المتحدة للتمويل شركة مساهمة مغلقة سعودية رقم السجل : ٧٠٠١٧١٥١٥٥٠ تاريخ الانتهاء : ١٤٤٨/٠١/٢٩

اسم البنك :
الماركة : هونداي
الطراز : اكسنت
اللون : فضي
نوع الهيكل : ٩ راكب فائق
رقم اللوحة : د ص ك ٢٦٩٩
نوع التسجيل : خاص
التسلسلي : ٧١٣٤٨٧٦١٠

شركة التأمين : شركة التأمين العربية التعاونية تاريخ إنتهاء التأمين : ١٤٤٣/٠٧/٢٧ نوع التأمين : تأمين شامل
مكان الصدمة : جانبي نسبة المسؤولية في الحادث : ٠% التكلفة : ٠

بيانات الركاب :
الاسم :
رقم البطاقة :
الحالة الصحية :

نتج عن الحادث : أخرى أخرى
مسئولية الحادث والأسباب : انحراف مفاجئ
انتهى الحادث :
الضابط المحقق :
الاسم : عبدالله الضدوخي
الرتبة :
التوقيع :



مدير الإدارة



HL2509214



25-Sep-2021 01:46:32 AM

معلومات الاطراف / الادانة

السادة /

تحويل تقرير للسادة

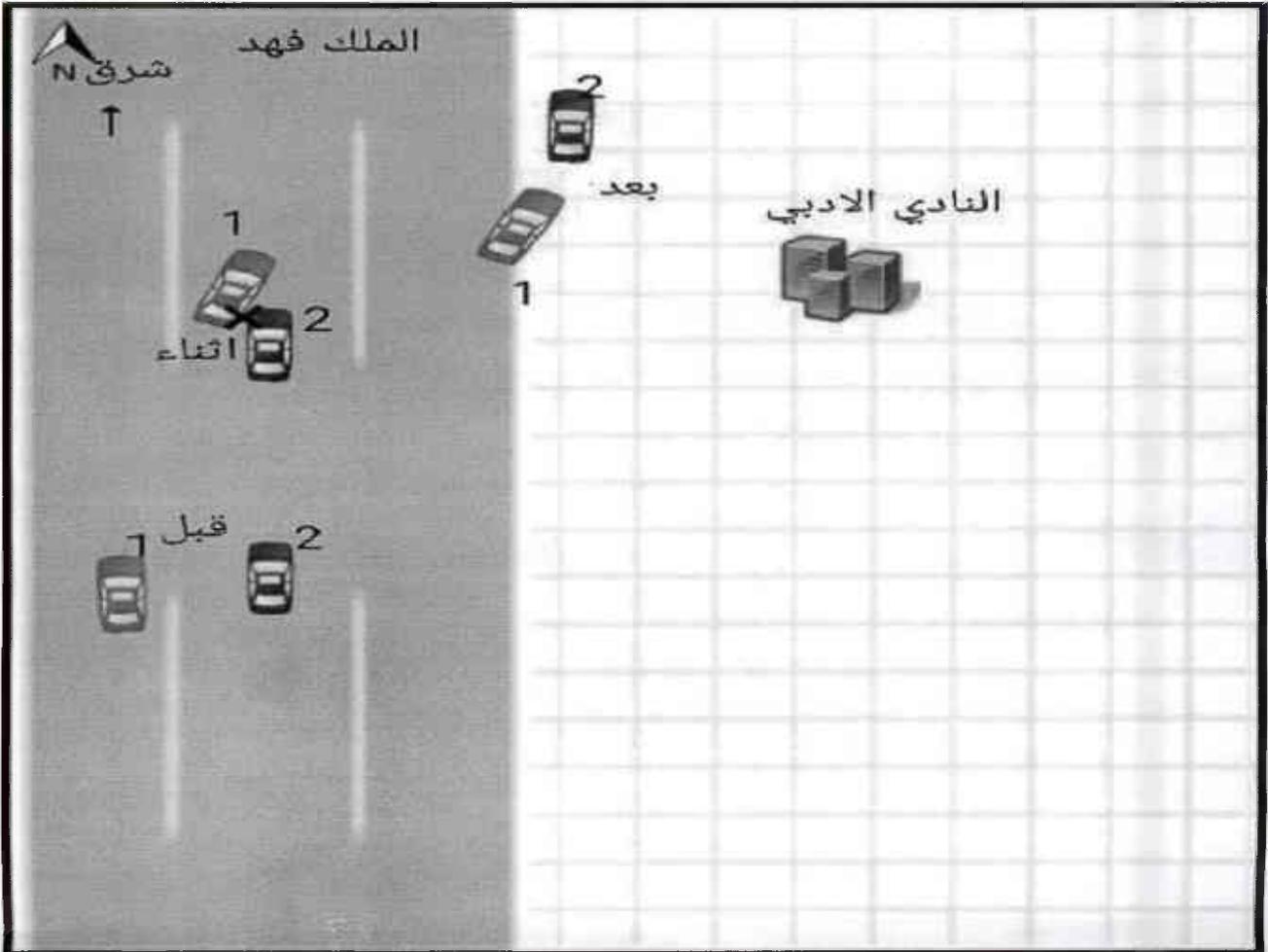
رقم الحالة: HL2509214

تاريخ الحادث: AM 01:04:49 09/25/2021

الرقم الوظيفي: 153434

سبب التحويل: الطرف المدان لا يحمل تأمين

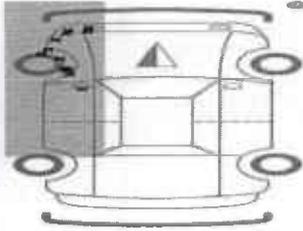
معلومات الطرف (2)	
معلومات المركبة	
نوع الطرف	مركبة برقم لوحة
اسم المالك	شركة عبداللطيف جميل
رقم اللوحة	2699 ك ص د
نوع المركبة	هيونداي
طراز المركبة	اكسنت
لون المركبة	فضي
رقم الهيكل	1018
سنة الصنع	2019
نوع تسجيل	معدات ثقيلة
دولة الإصدار	سعودي
معلومات السائق	
اسم السائق	سعدية عبدالله علي
تاريخ الميلاد	18-06-1977
تاريخ الانتهاء الرخصة	29/01/1448
رقم الجوال	0567259909
السجل المدني / الإقامة	1041083120
الجنسية	سعودي
نسبة الإدانة	0%



وصف الحادث

بعد المعاينه والاطلاع والاستماع لأقوال الطرفين والشخص بالخصوص بالموقع تبين لي ان الطرف الثاني يسير بشارع الملك فهد باتجاه الشرق بالمسار الاوسط والطرف الاول يسير بنفس الشارع والاتجاه بالمسار الايسر وانحرف الطرف الاول من المسار الايسر الى المسار الاوسط وحتم التصادم ونتج عن الحادث تلف بالمركبات الطرف الاول في الجانب الايمن والركن الخلفي الايمن وعجلات والطرف الثاني في الركن الامامي الايسر والمرأة يسار وعجلات وحمل الطرف الاول نسبة ادانه ١٠٠% بموجب ماده رقم 50/2/24

توقيع الطرف



الضرب الجديد X

الضرب القديم O

الرسم التوضيحي لمكان الضرب

مكان الضرب
الركن الأمامي الأيسر، عجلات، المرأة اليسرى

KINGDOM OF SAUDI ARABIA
MINISTRY OF INTERIOR

رخصة سير
VEHICLES REGISTRATION

المملكة العربية السعودية
وزارة الداخلية

شركة عبداللطيف جميل المتحدة للتمويل شركة مساهمة مغلقة سعودية

المالك

شركة هــلا العربية

المستخدم

هوية المستخدم ٧٠٠٠٠٣٩٥٦٥

٧٠٠١٧١٥١٥٥

هوية المالك

MALC741C2KM081018

رقم الهيكل

د ص ك ٢٦٩٩

رقم اللوحة

نوع التسجيل خصوصي

2699 K X D

طراز المركبة اكسنت

هونداي

ماركة

حمولة المركبة ٥

١٠٨٠

وزن المركبة

سنة الصنع ٢٠١٩

فضي

اللون

٧١٣٤٨٧٦١٠

الرقم التسلسلي



مركز التقدير - DA Center	شركة التقدير العالمية التجارية
مدينة المركز - Center City	الرياض
تاريخ الطباعة - Print Date	21/10/2021 12:31:46 PM
تاريخ التقدير - DA Date	13/10/2021 05:56:56 PM
تاريخ إكمال الحالة - DA Completed Date	13/10/2021 07:26:35 PM
رقم التقرير - DA Report No	DA1310213479
رقم الحادث - Accident No	HL2509214
مباشرة الحادث عن طريق - Accident Attended by	نجم
الجهة المباشرة للحادث - Sub Case Type	
رقم - Pages	1/2

تقرير تقدير الأضرار النهائي
Final Damage Assessment Report

المالك Owner	اسم مالك المركبة / Vehicle Owner Name	معلومات المركبة Vehicle Details
رقم الهوية / ID	7001715155	شركة عبداللطيف جميل
رقم الجوال / Mobile No	0594553125	
بيانات المركبة Vehicle Info	صنع المركبة / Vehicle Manufacturer	هيونداي
	الموديل / Model	اكسنت
	اللون والسنة / Color & Year	2019 فضي
	رقم اللوحة / Plate No	د ص ك 2699
	رقم الهيكل / Chasis No	MALC741C2KM081018
أجور الأيدي العاملة Labor Estimation	التقدير بواسطة / Estimated By	معلومات التقدير Assessment Details
التكلفة التقديرية / (A) Estimation Cost	2200.00	شركة التقدير العالمية التجارية
قطع الغيار Spare Parts	تكلفة قطع الغيار / (B) Spare Parts Cost	1,622.40
أجمالي التكلفة Final Estimation	(A+B) Total Cost / التكلفة الإجمالية	3822.40
ملاحظات Comments	الميزان من ضمن الأجور.....	

الدفع بواسطة Payment By	طريقة الدفع Payment Method	نسبة المسؤولية (%) Liability(%)
شركة عبداللطيف جميل	نقاط البيع	0

لشركة التقدير العالمية التجارية	مركز التقدير - DA Center	تقرير تقدير الأضرار النهائي Final Damage Assessment Report
الرياض	مدينة المركز - Center City	
21/10/2021 12:31:46 PM	تاريخ الطباعة - Print Date	
13/10/2021 05:56:56 PM	تاريخ التقدير - DA Date	
13/10/2021 07:26:35 PM	تاريخ إكمال الحالة - DA Completed Date	
DA1310213479	رقم التقرير - DA Report No	
HL2509214	رقم الحادث - Accident No	
نجم	مباشرة الحادث عن طريق - Accident Attended by	
	الجهة المباشرة للحادث - Sub Case Type	
2/2	رقم - Pages	

سواء الأجزاء النهائية لقطع الغيار Spare parts final value	الخصم الإجمالي Discount for total	تكلفة قطع الغيار Spare parts cost	تاجر قطع الغيار Spare part dealer
1,622.40	20%	1763.48	مؤسسة مركبتي لقطع غيار السيارة

السعر بعد خصم الاستهلاك Price after deduction of consumption	نسبة الاستهلاك Consumption Ratio	نسبة الخصم Discount	السعر Price	العدد Quantity	القطعة Spare part
394.00	0%	0%	394.00	1	رفرف أمامي (يسار) 66321-H6000
1265.00	0%	0%	1265.00	1	شمعة عادي (يسار) 92101-H6020
139.00	0%	0%	139.00	1	حشوه رفرف أمامي يسار 86811-H6000
16.00	0%	0%	16.00	1	قاعدة صدام أمامي (يسار) 86513-H6000
214.00	0%	0%	214.00	1	نيكل كشاف صدام أمامي يسار 86521-H6010